# SỔ HẠCH TOÁN CHI TIẾT
# DETAILED ACCOUNT BOOK

**VIETCOMBANK ĐÔNG ĐỒNG NAI**
*Số 53A/4, quốc lộ 1A, phường Hố Nai, tỉnh Đồng Nai.*
Mã số thuế / *Tax code* : 0100112437-145

Số / *Number* : 197
Ngày hoạt động / *Activity date*: 10/11/2025

**Tài khoản** / *Account* : 0001027349624 **TK NHNN** / *State Bank Account* : 4211 **CIF** : 0004202353
CT TNHH MTV TM VA DV NGOC THOM

**Địa chỉ** / *Address* : 12/14/18 DUONG 49,KP7,P.H B CHANH,TP.THUDUC,TPHCM

**Ngày hoạt động trước** / *Previous Activity Date* : 08/11/2025

**Số dư đầu ngày** / *Opening Balance* : 122.348.679,00

| **Ngày GD/** Date | **CN.PH/** Branch | **Người lập/SCT/** Maker/Doc No. | **Số Reference/** Ref No. | **Doanh số nợ/** Debit Amount | **Doanh số có/** Credit Amount |
|---|---|---|---|---|---|
| 10/11/2025 | 06800 133 | 5130.33173 | 9376667 | | 123.366.687,00 |

**Số món** / *Number of Transaction*: 1

| | | |
|---|---|---|
| **Doanh số ngày** / *Daily Transaction Amt* : | 0,00 | 123.366.687,00 |
| **Doanh số tháng** / *Monthly Transaction Amt* : | 666.493.530,00 | 141.571.828,00 |
| **Doanh số năm** / *Annual Transaction Amt* : | 76.708.422.015,00 | 75.214.905.778,00 |

**Số dư cuối ngày** / *Closing Balance* : 245.715.366,00

**Ngày in** / *Print date* : 14:09:07 ngày 10/12/2025

**Xác nhận của ngân hàng** / *Bank's Confirmation* :

Signature Valid
Được ký bởi: NGÂN HÀNG TMCP NGOẠI THƯƠNG VIỆT NAM – CHI NHÁNH ĐÔNG ĐỒNG NAI
Ngày ký: 10/12/2025

**Ghi chú:** Văn bản này được xuất tự động từ hệ thống Ngân hàng điện tử của Vietcombank và không ràng buộc trách nhiệm của Vietcombank trong trường hợp Khách hàng cung cấp văn bản này cho bên thứ ba./.
**Note:** *This document is automatically generated from Vietcombank's digital banking system and does not bind Vietcombank in case the Customer provides this document to a third party./.*

# CHỨNG TỪ GIAO DỊCH
# GIẤY BÁO CÓ - CREDIT ADVICE

**VIETCOMBANK ĐÔNG ĐỒNG NAI**
*Số 53A/4, quốc lộ 1A, phường Hố Nai, tỉnh Đồng Nai.*
Mã số thuế / *Tax code* : 0100112437-145

Ngày / *Date* : 10/11/2025
*Không phải hóa đơn GTTT*
Số chứng từ / *Doc No* 101125.5130.33173

| **Người ra lệnh *(Orderer)*** | | **Người hưởng *(Beneficiary)*** | |
|---|---|---|---|
| Họ tên / *A/C Name* | : NGAN HANG TNHH MOT THANH VIEN HSBC (VIET | Họ tên / *A/C Name* | : CT TNHH MTV TM VA DV NGOC THOM |
| Số TK / *A/C No* | : 0681000002925 | Số TK / *A/C No* | : 0001027349624 |
| Địa chỉ / *Address* | : TANG 1,2,6 TOA NHA METROPOLITAN, 235 DONG KHOI, PHUONG SAI GON, TP.HO CHI | Địa chỉ / *Address* | : 12/14/18 DUONG 49,KP7,P.H B CHANH,TP.THU DUC,TPHCM |
| MST / *Số CMT / ID No* | : 0301232798 | MST / *Số CMT / ID No* | : 0309391503 |
| Ngày cấp / *Issue Date* | : | Ngày cấp / *Issue Date* | : |
| Nơi cấp / *Issue Place* | : | Nơi cấp / *Issue Place* | : |
| Tại ngân hàng / *With Bank* | : NH TMCP Ngoai thuong Viet Nam - CN VCB TRU SO CN CHINH | Tại ngân hàng / *With Bank* | : NH TMCP Ngoai thuong Viet Nam - CN VCB DONG DONG NAI-TRU SO CN |
| Số tiền nợ / *Debit Amount* | : 123.366.687,00 | Số tiền có / *Credit Amount* | : 123.366.687,00 |
| Loại tiền / *Currency* | : VND | Loại tiền / *Currency* | : VND |
| Bằng chữ / *In Words* | : Một trăm hai mươi ba triệu ba trăm sáu mươi sáu nghìn sáu trăm tám mươi bảy đồng | Bằng chữ / *In Words* | : Một trăm hai mươi ba triệu ba trăm sáu mươi sáu nghìn sáu trăm tám mươi bảy đồng |
| Số tiền phí / *Fee* | : 0,00 Loại tiền / *Currency* : VND | | |
| Trong đó VAT / *VAT* | : 0,00 Loại tiền / *Currency* : VND | | |

Tỷ giá / *Rate* :

Nội dung / *Details* : /Ref:PATTMN2SAET25313{//}/Ref:PATTMN2SAET25313{//}TT VNMN2SAET N BATCH:M8.9.10.11.2025 MMMEGA MARKET TTOAN PAYMENT:8617000008014 VENDOR:M25790 DVC:CONG TY TNHH MM MEGA MARKET VIETNAM/MM MEGA MARKET VIETNAM CO.LTD

Ngân hàng gửi / *Order Bank* : NH TMCP Ngoai thuong Viet Nam - CN VCB TRU SO CN CHINH

Ngân hàng nhận / *Ben Bank* : NH TMCP Ngoai thuong Viet Nam - CN VCB DONG DONG NAI-TRU SO CN

Ngày in / *Print Date* : 10/12/2025

**Xác nhận của ngân hàng** / *Bank's Confirmation* :

Signature Valid
Được ký bởi: NGÂN HÀNG TMCP NGOẠI THƯƠNG VIỆT NAM – CHI NHÁNH ĐÔNG ĐỒNG NAI
Ngày ký: 10/12/2025

**Ghi chú:** Văn bản này được xuất tự động từ hệ thống Ngân hàng điện tử của Vietcombank và không ràng buộc trách nhiệm của Vietcombank trong trường hợp Khách hàng cung cấp văn bản này cho bên thứ ba./.
**Note:** *This document is automatically generated from Vietcombank's digital banking system and does not bind Vietcombank in case the Customer provides this document to a third party./.*